

## Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

7 mars 2023

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 30.

### Présence des députés

Présents : Député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, députée de Sahtú, députée de Thebacha, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord.

Absents : Député de Deh Cho, député de Hay River Nord, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Yellowknife Sud.

### Déclarations de ministres

- 329-19(2) La ministre de l'Infrastructure fait une déclaration visant à souligner l'importance des ingénieurs et des géophysiciens aux Territoires du Nord-Ouest.
- 330-19(2) La ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration concernant les programmes de lutte contre l'itinérance offerts par Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 331-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant la célébration du Mois national du travail social.
- 332-19(2) La première ministre fait une déclaration concernant l'absence du député de Hay River Nord aux séances de la Chambre.

### Déclarations de députés

- 1436-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant le Programme de counseling pour les enfants et les jeunes.

- 1437-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant l'avenir des organismes locaux d'habitation.
- 1438-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la planification et la mise en œuvre d'infrastructures énergétiques à Fort Simpson.
- 1439-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant le projet d'une nouvelle école à Tuktoyaktuk et le manque de locaux appropriés pour les élèves.
- 1440-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant la consommation de crack dans les collectivités t̄ıch̄q et le risque que cela représente pour les jeunes et les enfants.
- 1441-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant l'utilisation de cautionnements comme garanties financières pour les passifs environnementaux.
- 1442-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'itinérance aux TNO.
- 1443-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les services offerts dans sa circonscription.
- 1444-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant la fusion des autorités chargées de la santé et des services sociaux et sur l'insuffisance budgétaire qu'a entraînée cette fusion pour les offices régionaux de la santé.
- 1445-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Jessie May Snider.

#### Réponses aux questions écrites

- 58-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre de l'Infrastructure à la question écrite 58-19(2) de la députée de Monfwi concernant le remplacement du pont du chenal Frank.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 47-19(2) Rapport « Prévention de l'itinérance : Soutenir l'accès aux logements pour les Ténos » du Comité permanent des affaires sociales.

La députée de Kam Lake, appuyée par la députée de Great Slave, propose que le rapport de comité 47-19(2), « Prévention de l'itinérance : Soutenir l'accès aux logements pour les Ténos » du Comité permanent des affaires sociales soit réputé lu et inscrit au hansard dans son intégralité.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Kam Lake, appuyée par la députée de Great Slave, propose que le rapport de comité 47-19(2), « Prévention de l'itinérance : Soutenir l'accès aux logements pour les Ténos » du Comité permanent des affaires sociales soit reçu par l'Assemblée et renvoyé au Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

#### Dépôt de documents

- 876-19(2) Formulaire de rapport d'inspection du pont du chenal Frank, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, juillet 2021. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 877-19(2) Stantec Consulting Ltd. : Rapport d'inspection du chenal Frank (2021) daté du 12 février 2022. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 878-19(2) Résumé en langage simple du projet de loi 72, *Loi sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé liés aux opioïdes*. Document déposé par la première ministre au nom du ministre de la Justice.
- 879-19(2) Ce que nous avons entendu : Une nouvelle loi sur les forêts des TNO, février 2023. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 880-19(2) Lettre d'Alternatives North datée du 26 décembre 2022 concernant les commentaires sur le résumé des objectifs stratégiques de la loi sur les forêts. Document déposé par le député de Frame Lake.

#### Avis de motion

- 75-19(2) Augmentation maximale autorisée des loyers pour les logements locatifs privés.

Avis donné par la députée de Great Slave.

76-19(2) Ajournement prolongé de la Chambre au 27 mars 2023.

Avis donné par le député de Frame Lake.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 76 *Loi modifiant la Loi sur les commissions de délimitation des circonscriptions électorales*

Avis donné par la députée de Thebacha.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 72 *Loi sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé liés aux opioïdes*

La députée de Range Lake, appuyée par le député de Sahtú, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 72, *Loi sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé liés aux opioïdes*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 72 est renvoyé au Comité permanent des affaires sociales.

Projet de loi 73 *Loi n° 4 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

La députée de Thebacha, appuyée par le député de Nahendeh, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 73, *Loi n° 4 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*.

La motion est ADOPTÉE.

La députée de Thebacha demande le consentement unanime pour déroger à la règle 8.2(7) et renvoyer le projet de loi 73 au Comité plénier à des fins d'examen plus tard dans la journée. En l'absence d'objection, le président renvoie le projet de loi 73, *Loi n° 4 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*, au Comité plénier à des fins d'examen plus tard dans la journée.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La députée d'Inuvik Twin Lakes (présidente du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du document déposé 813-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2023-2024, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption de deux motions.

### **Motion du Comité plénier 371-19(2)**

Le député de Frame Lake propose :

QUE le Comité reporte l'étude du budget de l'Assemblée législative pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion du Comité plénier 372-19(2)**

Le député de Frame Lake propose :

QUE le Comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Environnement et du Changement climatique pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Nahendeh, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 19 h 25.



---

Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative